

BALC

OUDE KLARE

Se vend dans toutes les bonnes maisons

A la Ménagère
SOCIÉTÉ ANON. DES GRANDS MAGASINS
Vict. Mallieux
35, Rue Cathédrale, - 15, rue Florimont,
Liège

FABRIQUE DE
POÈLES ET Foyers
en fonte, au charbon et au coke
VERITABLES
POÈLES OBLES
les meilleurs et
les moins chers
Poêles à pétrole
sans odeur
ni fumée
Appareils
d'éclairage
au gaz, pétrole et
à l'électricité.

Envoi franco du
catalogue sur
simple demande.

G. DEPREZ
CONSTRUCTEUR
JEMEPPE-LEZ-LIÈGE

Locomobiles « DEPREZ »
perfectionnées, munies d'un régulateur
« D'PREZ » qui supprime le pignon co-rotor,
chaîne et de chaudière à retour de flamme.

BATTEUSES perfectionnées anglaises.
ENTREPRISE DE BA TAGE.
Visites et réparations.
TRAVAUX DE MECANIQUE
GROSSE ET FINE CHAUDRONNERIE.

LOCATION

FINANCE

BISCUITS PAREIN

L'UNION SYNDICALE
SOCIÉTÉ ANONYME
Compagnie d'Assurances sur la Vie,
contre les Accidents et autres risques.
CAPITAL SOCIAL : 700,000 francs.
CAPITAL AUTORSÉ :
2,000,000 de francs.

Rue de la Clef, 17, Bruxelles.
TÉLÉPHONE 104.47.

Etablissement d'horticulture
L. VAN HOUTTE
Père,
à GAND.
SOCIÉTÉ ANONYME.

Graines de fleurs, de légumes, d'herbes,
plantes de serre et de plein air,
Azalées, Camélias, Rhododendrons,
Rosiers, Arbres fruitiers et d'ornement,
Bégonias, Goxinias, Oignons à fleurs.
ENVOI DES DIVERS CATALOGUES gratuits
SUR DEMANDE.

Bains Saint-Michel
4, Rue de l'ancien, Liège.

PHYSIQUES DES CAFÉS DU PHARE ET DU CONTINENTAL
TÉLÉPHONE 2921.

SERVICE D'HIVER.
L'établissement est ouvert à 7 heures,
terme à 10 heures en semaine, à midi
le dimanche.

Bains ordinaires et sulfureux, dou-
bles, massages, bains turcs et russes.
Appareil spécial à air chaud pour le traitement
de rhumatisme, goutte, névralgie, lumbago,
etc.

Ventouses, pédicures, etc. etc.

FABRIQUE DE BRONZES D'ART
D'ÉCLAIRAGE

MOULDES DE TOUTS STYLES
SISTÈME PATENTÉ PERROTT
MAISON FONDÉE EN 1850
Membre de Juris-Grands et d'UR
des Expositions Universelles.

J. WILMOTTE-FILS
à BRUXELLES

LIÈGE

Maison de retraite
et de villégiature
TENUE PAR LES SŒURS GRISSES
à Gossencourt-Tirlemont
Séjour agréable et tranquille. Magnifique
parc de 5 hectares. Pays très sain.
Un prétre est attaché à la maison.
Prix très modérés.
Le tramway Tiri-mont-Gossencourt est en
voie d'exécution ; en attendant, la maison possè-
de cheval et voiture.

Credit Général Liégeois
(Société anonyme).

Siège social à LIÈGE, 5, Rue de l'Harmonie,
 Succursale à BRUXELLES, 64, Rue Royale.
Agences à BRUXELLES et à CHARLEROI,
Sous-Agence à ROULERS.

Capital : 30,000,000 de Francs.
RESERVES DIVERSES : 9,653,347,75 Francs.

Escomptes et Recouvrements.
Encaissement des quittances, effets, coupons,
littres, etc.

COMPTES-COURANTS
Comptes de dépôt à vue (comptes-chèques),
Comptes de dépôt à terme de cinq ans,
produisant 7 1/2 d'intérêt annuel,
payables semestriellement.
Lettres de crédit et chèques sur tous pays.

Ordres de Bourse
Souscriptions aux emprunts d'Etat, de Villes,
de Sociétés, etc.

Vérification des titres, à la demande des clients.

Location de Coffres-forts
à LIÈGE, à BRUXELLES et à BRUGES.

Le Crédit Général Liégeois émet des obligations
de mille francs et au-dessus, remboursables
à cinq ans de date, rapportant 3 1/2 %
d'intérêt l'an, payables en deux coupons semestriels.
Les obligations sont renouvelées sans
trais à l'échéance.

Bourdis et Planchers creux
Béton armé
Suppression des bois de
coffrage.

S^te An, Siegart
346, rue de Mérode,
BRUXELLES.
Directeur : Ch. Thorelle.

BON MARCHÉ.
Insouffrance, incombustible.

Révolution dans l'art de bâtir.

Demandez brochure explicative.

IMPORTATION DIRECTE
de chevreaux de luxe et de commerce
anglais, français, hollandais, russes et hongrois
CHEVAUX DE GROS TRAIT.

Toujours grand dépôt de colts et poneys.
VOITURES DE TOUTES ESPÈCES.
Maison d'absolue confiance

GEORGES HUPP, importateur
Rue de la Station, Quaregnon.
Téléphone N-Gustave, 101, réseau Mons.

Farine pour porcs
3 fois plus riche que
l'orge en albuminate gras et ayant
46 % d'hydrates de carbone. Richesse
totale 76 %. C'est le produit le plus
riche, le plus économique et donnant
pour l'élevage des résultats extraordinaires.

Farine vendue sous la marque de
fabrique : « Cocotier ancien ». S. A.
Soleil fabricant : le Syndicat de Lan-
den. — Exiger sacs plombés.

Fourniture & installation
de Matériel neuf et d'occasion pour
Moulineries et autres industries,
machines et moteurs, transmissions
complètes, neuves et cylindres.

J. ANTOINE, à Ougrée

PAR UN MOT...

Faites-nous savoir lequel des
articles énumérés ci-dessous
vous intéresse le plus

et vous en recevez par retour du courrier
LE CATALOGUE ILLUSTRÉ
— AVEC TOUS LES RENSEIGNEMENTS. —

Outils & Machines
— HORTICOLES —
Tondeuses à gaz
Pompes
de tous systèmes.
Pompes à air chaud

OUTILS
pour tous métiers.
MACHINES-OUTILS
Fournitures
pour automobiles.
Appareil stabilisateur
WECK.

Clotures, Abris,
Corsets, Gousses,
et tous articles pour
l'élevage des porcs,
chèvres, bœufs, agneaux,
CHENILS, ÉCURIES,
Meubles de jardins.

Maison DUTRY-COLSON
fondée en 1812.
12, Rue des Champs, GAND (Belgique).

Naamlooze maatschappij van Montfort
TE POULSEUR
Exploitation van groeven, van grès,
witte steen en hardsteen.

Alle soorten van blauwen hardsteen en witte steen, voor gebouwen, monu-
menten, en beeldhouwverwerk.
Blauwe Ortho k steen en witte kasseisten voor wegen en voetpaden.
Macadam, Ballast, grint en steen, gruis co-r wegen, betonwerken en tuinen.
Ontruimgswaarden : Montfort Poulseur en Sprimont (België).
Larochette, Dillingen, etc. en Gilstort (groot-Hertogdom Luxemburg).
Werkplaatsen magazijnen en depots te Brussel, Gent en Luxemburg.
Uitsluitend voor prijzen en inlichtingen zich te wenden tot het kantoor te
POULSEUR.

PHOSPHATE ALIMENTAIRE
Préparé spécialement pour
L'alimentation des animaux domestiques

Provoque une croissance rapide.
Évite grandement les maladies de jeune âge.
Prévient l'épuisement prématuré des vaches laitières.

USINE : HERTZ & WOLFF, à HASSELT
Brochures et attestations sur demande.

GRAND MOUSSEUX ROYAL
Marquis de GRELLET
12 bouteilles blanc ou doré
franco en gare contre mandat de
30 francs

DANS TOUTE LA BELGIQUE
160, rue Potagère, Bruxelles.

NOTICE. — La Maison de Grellet, antérieure
à 1000, allée aux familles des Provinces-Unies
par Antoinette de Grellet, mariée le 16 juillet
1583 à Arnaud de Bopp, seigneur de Budelet,
grand amiral de Hollande, s'est partagée à
cette époque en 2 branches, l'aînée propriétaire
en Anjou de vastes domaines, dont les produits
Mousseux étaient, par Brevet Royal du 20 mar-
1699, seuls admis aux honneurs de la table du
Roi, s'est éteinte en 1793 par la mort sur l'écha-
faud révolutionnaire du Marquis et du Cheva-
lier de Grellet de Gravel, chevaliers des ordres
tribunaux de Tonnere (Yonne), en date du 10
juin 1838, comme héritière des biens, titres et
privilege de la branche aînée, est représentée
par le marquis de Grellet, propriétaire au
château de Ségur (France), et 160, rue
Potagère, Bruxelles-Schaerbeek.
Références au Crédit Industriel, 60, rue Royale,
et au stand, n° 60, Exposition Universelle 1910

HAIZE FRÈRES & C^o
LES PLUS HAUTES
RECOMPENSES
AUX EXPOSITIONS

LION

Cultivateurs ! Attention ! !

UNE INVENTION nouvelle vous rend les plus grands services, c'est la CHARRUE ROGI
LEUSE (Breveté S.G.D.G.) AVEC UN CHEVAL ou peu. Le plus beau bien EN UN JOUR le
travail arrosage de dix hectares de prairies.

Quelle économie ! de temps ! de main d'œuvre ! et d'argent ! !

Ci-joint entre des centaines une attestation :
M. Esch Tech, Arlon.

Arlon, 29 octobre 1910.

Monsieur Tremblay,
La harrue dite « Rogi-leuse » que vous m'avez fournie et qui a été utilisée à ma ferme, La
Belle Vue, Commune d'Etalle, donne pleine et entière satisfaction.
C'est un instrument très simple, pratique et économique. Bien de mieux pour l'assèchement et
l'irrigation des prés.

Notre bien dévoué,
(signé) ESCOFF, Bourgmestre.

Prix de la CHARRUE : 80 francs Pour le gros, prix à convenir. Pour renseignements et
à adresser à :
G. VRANCKEN-SCHILS, Machines agricoles, à Remicourt-Liège.

Société anonyme
des Charbonnages
d'Ans et de Rocour à ANS-LEZ-LIÈGE.
ADMINISTRATEUR-GÉRANT : M. S. GOUVERNEUR, à ANS.

Charbons anthraciteux, qualité spé-
ciale pour feux continus.

Foyers Américains, Ardents, Tortues
Cadés, etc.

Charbons flambants.
Charbons demi-gras.
Gailletins triés 50 à 80 m/m.

Têtes de Moineaux lavées 25 à 50 m/m.
Braisettes lavées 15 à 30 m/m,
Gailletins.
Tout Venant flambant 60 p. c. de gros.
Fines lavées demi-grasses pour ma-
chines,
Boulets ovoïdes.

THOMPSON
ZEEP-POEDER

BEKEND
ALS MET BESTE
GOEDHOOPSTE EN
GEMAKKELIJKSTE
MIDDEL.

20 CENTIMEN
MET 1/4 KILO

FRANCO ENVOI
PAR LA POSTE
CONTRE MANDAT

FRANCO ENVOI
PAR LA POSTE
CONTRE MANDAT

FOURS PIETKIN
rue Féronstrée, 35, Liège.

Seul fabricant breveté de
la dernière perfection

	4	6	9	12	15 p.
	39	49	64	79	94 fr.
	45	56	72	89	106 fr.

Les premiers cours, les sacs gris,
français pure charbon de fer
Brochure gratis.
Pas de frais d'emballage,
emballage d'or : Bruxelles-Liège,
avant d'acheter, rendez-vous bien compte et
de fabrication supérieure.

MAISONS DE VENTE :
VAN DEN BOSCH, Quincaille, Rue aux En-
cloîtres, Tongres.
J. DAENE-LOX, Avenue de la Gare, 20,
Tongres.
Joseph HERTS, rue de Liège, 56, et Echevin
DE JONGH, 14 et 21, Saut-Trond.

ANTVERPIA.
Nieuw maatschappij opgericht in 1885,
gevestigd te Marburg (Antwerpen).
Ziel der Maatschappij is de Roosaandel
Franse afzetting te Rubus.
Algemeene Bestuurder : A. H. Van den Weyngaert
Reserve : fr. 6,000,000.

ANTVERPIA is de oudste en grootste Belgische
Maatschappij van volkverzekering op
het leven. Zij geeft het algemeene vertrouwen.
De aanhoudende vermeerdering van het getal
haer verzekerden is hiervan een sprekend
bewijs. Ende 1909 waren er bij haar 480,000
personen verzekerd.

Zij sluit voornamelijk verzekeringen van
kleine kapitalen bij overlijden om de begraaf-
kosten en andere te bestrijden ; of betaal-
baar bij leven ; op den ouderdom van omtrent
11 jaar voor de kosten der Eerste Communie ;
op 19 of 20 jaar, voor de militie ; op 25, 30, 40,
50 jaar, om een kapitaal te vormen. De betaling
der premie is allernakkelijkst : per maand
of per week.

Bank van Sint-Mariaburg
Maatschappelijk kapitaal : 10,000,000 frank
Gevestigd te Sint-Mariaburg (Antwerpen).
Burelen der Maatschappij ANTWERPIA.
Algen. bestuurder : A. H. Van den Weyngaert.
Wissel- en Bankverhandelingen, — Crediet-
openingen, — Verkoop van aandelen en van
dore publieke fondsen en krediet met maanden
lêste of wekelijksche afkortingen van kapitaal
en interest. — Leeningen op titels of op
vaste goederen met gemak van terugbetaling.
Sparkas : 3.50 fr. per honderd interest.
Uitgave van Obligation 3 1/2 p. h. interest.
Goede vertegenwoordigers worden gevraagd.

PATE ET POWDER DENTIFRICE
ATOL

La plus célèbre et économique du monde.
Pâte, 0.25 et 0.50 la boîte,
Poudre, 0.20 et 0.40 la boîte.

En vente partout en boîtes métalliques et en
verre.

Exiger le nom **L. Pool & Zonen, à**
Amsterdam.

La plus importante fabrique spéciale de dentifrice en
Europe.
Médaille d'Or des Expositions de Médecine et d'Hygiène,
Médaille d'Or, Hors concours des Expositions Internationales
de Bruxelles 1905, Bruxelles 1906, Amsterdam 1908.

En vente en gros dans les Maisons de première ordre.
S'adresser à notre seul agent : **Léon HAULOT,**
Place Fontanas, 15-16, à Bruxelles.

Moteurs à gaz
Winterthur

Société des Ateliers de Bousu
Bureaux :
21, Avenue de l'Hippodrome, 21,
BRUXELLES.

MEDAILLE D'OR. — Exposition internationale
d'hygiène et de sauvetage d'Oslo 1888.
MEDAILLE D'ARGENT. — Grand concours
international de Bruxelles 1888.
MEDAILLE D'OR. — Exposition de Tunis.
Rhumatisme, Sciatique,
Goutte, etc.

guériss. infailliblement et en très peu de temps
par l'emploi du

Poil de Bretagne
ET LA LAINE
Poil de Bretagne
A TRIOTER.

Déposé au nom de la loi en nos pays.
Produit breveté, emploi facile et recommandé
par MM. les médecins.
Dépôt général chez J. SPAE, rue Van Loke-
ren, 79, Leideberg (Gand), successeur de E.
VAN HOUTVE, et en vente partout.
Exiger signature **EL. VAN HOUTVE.**

Société anonyme des Forges
et Ateliers de Buysinghen.

Forges à BUYSINGHEN près MAL
TÉLÉPHONE HAL 47.
Bureaux à BRUXELLES, 121, rue Belliard.
TÉLÉPHONE 3987.

Fabrication mécanique de chaînes cali-
brées, tous genres et de toutes dimensions.
— CHAINES POUR LA QUINCAILLERIE, —
pingles, Vaux anson, Chânes doubles, etc.
— Chaines de trait et de polans soudées à
l'électricité. — Chaines torsées.

Chaines forgées et calibrées pour l'industrie
et la marine de 13 à 30 m/m à mailles
normales, maillois courts, maillois à étau.
Banc d'épreuve de 100 tonnes pour l'essai
des chaînes.

Stock permanent en magasin.

POUR VOS BESOINS EN
Toitures en carton bitumé
en ciment volcanique ou en asphalté coulé,
adressez-vous en toute confiance à
Pol MADOU 48, Coupage
à GAND.

Goede inspecteur gevraagd
voor eerste klas levensverzekeringmaatschappij
voor Liège. Ervarende agenten worden zich
ook aanbieden. Geestige voorwaarden. — Zich
schriftelijk wenden : « NATIONALE ALGE-
MEENE », 17, Stallestraat, Antwerpen.

Produits Authentiques
des Pères Trappistes, S. A.
BRUXELLES.
28, rue Franklin. — Téléph. 4405.

Chicorée des Religieux de la Trappe
garantie pure et conforme à la loi
par les Pères Trappistes de Cordemois

N. B. — En dehors de la « Chicorée des
Religieux de la Trappe », il n'existe pas de
chicorée réellement fabriquée ou vendue par
des Religieux Trappistes.

La chicorée des Religieux de la Trappe est
réputée la meilleure et la plus hygiénique.
Exiger formellement la Chicorée des Reli-
gieux de la Trappe.

Chocolat des Trappistes
Chocolat qualité super vanille, étiq. noire,
1 fr. 50 les 500 gr.
Chocolat qualité fine vanille étiq. bistre,
1 fr. 50 les 500 gr.
Chocolat qualité extra, étiq. verte,
2 fr. les 500 gr.

— En vente dans toutes bonnes épiceries. —
Remises importantes sur reventeurs.
Demandez prix-courant général des vins et
des produits authentiques des Trappistes.

CYCLES

Nos cycles sont incomparables
comme prix et qualité.

Pneumatiques des meilleures
marques : Peters, — Union, — Soly,
— Gaulois, — Anglais.

Demandez catalogues avec prix.

AUTOMOBILES

Envoi sur demande des catalogues
et prix-courants.]

VOITURE 16 HP à 4 cyl. COM-
PLÈTE avec carrosserie double-phéa-
ton et accessoires, Fr. 6,900.

— MOTEURS —
industriels, agricoles et
spéciaux pour aviation.

Ateliers L. LINON
à Enval près Verriers.

Epicerie Générale
Jos. PERISSE & Sœur
Près du Pont des Arches et Rue Cite, Liège.

ANTWERPIA.
Nieuw maatschappij opgericht in 1885,
gevestigd te Marburg (Antwerpen).
Ziel der Maatschappij is de Roosaandel
Franse afzetting te Rubus.
Algemeene Bestuurder : A. H. Van den Weyngaert
Reserve : fr. 6,000,000.

ANTWERPIA is de oudste en grootste Belgische
Maatschappij van volkverzekering op
het leven. Zij geeft het algemeene vertrouwen.
De aanhoudende vermeerdering van het getal
haer verzekerden is hiervan een sprekend
bewijs. Ende 1909 waren er bij haar 480,000
personen verzekerd.

Zij sluit voornamelijk verzekeringen van
kleine kapitalen bij overlijden om de begraaf-
kosten en andere te bestrijden ; of betaal-
baar bij leven ; op den ouderdom van omtrent
11 jaar voor de kosten der Eerste Communie ;
op 19 of 20 jaar, voor de militie ; op 25, 30, 40,
50 jaar, om een kapitaal te vormen. De betaling
der premie is allernakkelijkst : per maand
of per week.

Bank van Sint-Mariaburg
Maatschappelijk kapitaal : 10,000,000 frank
Gevestigd te Sint-Mariaburg (Antwerpen).
Burelen der Maatschappij ANTWERPIA.
Algen. bestuurder : A. H. Van den Weyngaert.
Wissel- en Bankverhandelingen, — Crediet-
openingen, — Verkoop van aandelen en van
dore publieke fondsen en krediet met maanden
lêste of wekelijksche afkortingen van kapitaal
en interest. — Leeningen op titels of op
vaste goederen met gemak van terugbetaling.
Sparkas : 3.50 fr. per honderd interest.
Uitgave van Obligation 3 1/2 p. h. interest.
Goede vertegenwoordigers worden gevraagd.